

А. ГРЕЧАНИНОВ

РОМАНСЫ ДЛЯ ГОЛОСА С Ф. П

Соч. 1. ПЯТЬ РОМАНСОВ.

1. Ночные голоса: „И день и лес“ (b—es₂) (А. Плещеев.)
2. Острою секирой ранена береза (dis₁—g₂) (А. Толстой.)
3. Колодники: „Спускается солнце за степи“ (c—es₁)
(А. Толстой.)
4. Край ты мой (e₁—g₂) (А. Толстой.)
5. Колыбельная: „Спи младенец мой“ (b—g₂) (М. Лермонтов.)

Соч. 5. ЧЕТЫРЕ РОМАНСА.

1. Степью иду я унылою (dis₁—g₂) (А. Плещеев.)
2. Ночь: „Тихо... Все полночной мглою“ (fes:—as₂).
(В. Курский.)
3. Что ты поникла, зеленая ивушка (h—fis₂) (А. Плещеев.)
4. Epicedium: „Все то-же небо“ (des₁—as₂) (Н. Щербина.)

Соч. 7 № 2 Слезы: „Слезы людские“ (e₁—g₂) (Ф. Тютчев.)

Соч. 15 ДВА РОМАНСА.

1. Вечерний звон (b—e₂) (И. Козлов.)
2. Смерть: „Все в жизни неверно“ (h—e₁) (П. Ковалевский.)



ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
МУЗЫКАЛЬНЫЙ
СЕКТОР
МОСКВА

1 . 9 . 2 . 7

Вере Ивановне Рерберг.
A Mademoiselle Véra Rerberg.

КОЛЫБЕЛЬНАЯ.

Berceuse. Wiegenlied.

Слова М. Лермонтова.
Paroles de M. Lermontoff.
Version française de J. Serghennois.
Deutsch von J. von Lugin.

Музыка А. Гречанинова, соч. 1, № 5.
Musique d'A. Gretchaninow, Op. 1, № 5.
Musik von A. Gretschaninow, Op. 1, № 5.

Canto. **Piano.** **Andante con moto. M.M. ♩ = 58**

Спи, мла - до - нец мой пре - крас - ный,
Dors mi - gnon près de ta mé - re!
Schlaß, mein Klei - ner, du mein fei - ner,

rall. a tempo

Ба - юш - ки ба - ю! **Ба - юш - ки ба - ю!** **Ты - хо смот - рит**
Do do fais do do, do do fais do do! *D'un re - gard la*
лul - le, lul - le ein! **лul - le, lul - le ein!** **Mon des - schim - mer**

ме - сяц яс - ный в ко - лы - бель тво - ю.
lu - ne é - clai - re Ton pe - tit ber - ceau.
 strahlt ins Zim - mer, schaut ins Bett - chen dein. *cantabile*

Ста - ну ска - зы - вать я сказ - ки по - сен - ку емо - ю,
Je com - men - ce mes his - toi - res Et mes doux pro - pos,
 Werd' er - dich - ten dir Ge - schich - ten, sin - gen Lied - chen fein, *ten.*

Ты - ж дрем - ли за - крыв - ши глаз - ки, Ба - юш - ки ба - ю! Ба -
Ca - che bien tes yeux de moi - re, Do do fais do do! Do
 schlumm - re sü - sse, Aug - lein schlie - sse, lul - le, lul - le ein! Schlaf *a tempo*

ю! Ба - ю! ю!
 do! Do do!
 ein! Schlaf ein! *a tempo*

1889.

MODERNE RUSSISCHE KOMPOSITIONEN f. GESANG СОВРЕМЕННАЯ РУССКАЯ ВОКАЛЬНАЯ МУЗЫКА

Eine Stimme mit Klavierbegleitung. Для 1 голоса с фортепиано

СЕРИЯ I.

Alexandrow, An. Op. 2. Drei Gedichte aus Hafis (russ. u. deutsch):

1. Wie gleich mein Geist 2. Wie ich ein äschliches Wassergebiet 3. Zu den Rosen und dem Wein.

— Op. 5. Vier Gedichte von Balmont u. I. Sseverianin (russ. u. deutsch):

1. Kränze lieb' ich 2. Koktebel 3. Berceuse 4. Prélude.

— Op. 8. „Alexandrinische Lieder“ von M. Kusmin. Heft I (russ. u. deutsch):

1. Der Abend dämmert 2. Wenn war es das wir uns zuerst trafen 3. Du bist wie des Wahnsinners Jünger 4. Ist es nicht wahr denn.

— Op. 8a. Monolog aus der Oper „Filidens Schatten“, f. hohe Frauenstimme (russ. u. deutsch).

— Op. 11. Deux Poésies de Remy de Gourmont (franz. u. russ.):

1. Les feuilles mortes 2. Sauge.

— Op. 13. Zwei Gedichte von A. Paschkin (russ. u. deutsch):

1. Trauben 2. Altbrot.

— Op. 14. Drei Gedichte von W. Alexandrow (deutsch u. russ.):

1. Ich sass auf einer Waldebene 2. Der Eichelhäher 3. Am folgenden Morgen.

— Op. 20. „Alexandrinische Lieder“ von M. Kusmin. Heft II (russ.):

1. Wie meine Mutter 2. Was ich mache 3. Sonne, sonne 4. Ach, wie ich dich liebe.

— Op. 25. „Alexandrinische Lieder“ von M. Kusmin. Heft III (russ. u. deutsch):

1. Vernehme ich das Wort Alexandria 2. Wenn ich Morgens aus dem Hause trete 3. Im Frühjahr weckst ihr Laub die Pappel 4. So waren vier in diesem Monat 5. O, wie lieb' ich.

Borchmann, A. Vier Lieder (russ. u. deutsch):

— 1. Still wie die Nacht.
— 2. Reue.
— 3. Schon verglimmert im West.
— 4. Auf dem Grabe.

— Op. 12. Im Norden. Zwei Lieder (russ. u. deutsch):

1. Im einzigen Norden 2. Auf Finnlands Felsengröße.

Calvo, G. Op. 11. Vier Lieder (russ. u. deutsch):

— 1. Lied der Nixe.
— 2. Ich fiel in Schlaf.
— 3. Die letzten Blumen.
— 4. Nicht Höhenwind bei Mondenschein.

— Op. 29. Sieben Gedichte von Tüschew (russ. u. deutsch):

— 1. Dämmerstunde.
— 2. Sie lag den ganzen Tag.
— 3. Der Tag, ich weiss es.
— 4. Es ist mir noch, als wär' es heute.
— 5. Ich kenne Stunden.
— 6. Mittag.
— 7. Unterwegs.

— Op. 32. Sechs Gedichte von Balmont (russ.):

1. Bäume 2. Du schenkest dem Licht 3. Ich, der ich nicht zu schlafen 4. Schlaf, schlaf 5. In dieser Nacht 6. Schlaf, schlaf.

— Op. 33. Sechs Gedichte von Wl. Scelowirow (russ.):

1. Mein Freund, ich dich nicht 2. Ich, der ich nicht zu schlafen 3. Schlaf, schlaf 4. Schlaf, schlaf 5. Schlaf, schlaf 6. Schlaf, schlaf.

Dianow, A. Op. 15. Im Herbst. Musikalische Landschaft (russ.).

Dreadow, A. Op. 7. Aus Alkaios u. Sappho. Vier Lieder (russ.):

1. In duftigen Träumen 2. Wälder 3. Die Kiefer 4. Kiefer.

Degelesok, A. Op. 4. Zwei Lieder (russ.):

1. Ich kann nicht sein.

2. In Safo (Majakov).

— Op. 8. Drei Gedichte von Rabindranath Tagore (russ. u. deutsch):

— 1. Warum sitzest du hier.
— 2. Im Garten brachte Morgens.
— 3. Mein Herz ist ein Vogel der Wüste.

Ewsew, S. Op. 1. Vier Lieder (russ.):

1. Ich schreie, ich schreie 2. Die Nacht 3. Russische Lieder 4. Nacht.

Felberg, S. Op. 4. Zwei Lieder (russ. u. deutsch):

— 1. Beschwörung.
— 2. Von einer Maske war dein Antlitz kalt verschlossen.

— Op. 7. Drei Gedichte von A. Block (russ.):

1. Gedicht 2. Ich dich nicht 3. In der Nacht.

Alexandrow, An. Sot. 2. Drei stichworterliche Gafiza, in per. A. Feta:

1. O wie lieblich ist 2. O, wie lieblich ist 3. O, wie lieblich ist 4. O, wie lieblich ist.

— Sot. 5. Vier stichworterliche K. Balmont u. I. Sseverianin:

1. Ich liebe die kleinen Tränen 2. Koktebel 3. Koktebel 4. Koktebel.

— Sot. 8. In Alexandrinischen Liedern M. Kusmin. Teil I:

1. Der Abend dämmert 2. Wenn war es das wir uns zuerst trafen 3. Du bist wie des Wahnsinners Jünger 4. Ist es nicht wahr denn.

— Sot. 8a. „Monolog“ aus op. „Tene Filidens“, d. wys. женск. голоса.

— Sot. 11. Zwei stichworterliche Remi de Gourmont:

1. Die toten Blätter 2. Sauge.

— Sot. 13. Zwei stichworterliche A. Paschkin:

1. Trauben 2. Altbrot.

— Sot. 14. Drei stichworterliche W. Alexandrow:

1. Ich sass auf einer Waldebene 2. Der Eichelhäher 3. Am folgenden Morgen.

— Sot. 20. In Alexandrinischen Liedern M. Kusmin. Teil II:

1. Wie meine Mutter 2. Was ich mache 3. Sonne, sonne 4. Ach, wie ich dich liebe.

— Sot. 25. In Alexandrinischen Liedern M. Kusmin. Teil III:

1. Vernehme ich das Wort Alexandria 2. Wenn ich Morgens aus dem Hause trete 3. Im Frühjahr weckst ihr Laub die Pappel 4. So waren vier in diesem Monat 5. O, wie lieb' ich.

Borchmann, A. Vier Lieder:

— 1. Die Nacht.
— 2. Reue.
— 3. Schon verglimmt in der Ferne.
— 4. Auf dem Grabe.

— Sot. 12. In der Ferne. Zwei Lieder:

1. In der Ferne 2. Auf Finnlands Felsengröße.

Katow, G. Sot. 11. Vier Lieder:

— 1. Lied der Nixe.
— 2. Ich fiel in Schlaf.
— 3. Die letzten Blumen.
— 4. Nicht Höhenwind bei Mondenschein.

— Sot. 29. Sieben Gedichte von Tüschew:

— 1. Dämmerstunde.
— 2. Sie lag den ganzen Tag.
— 3. Der Tag, ich weiss es.
— 4. Es ist mir noch, als wär' es heute.
— 5. Ich kenne Stunden.
— 6. Mittag.
— 7. Unterwegs.

— Sot. 32. Sechs Gedichte von Balmont:

— 1. Bäume 2. Du schenkest dem Licht 3. Ich, der ich nicht zu schlafen 4. Schlaf, schlaf 5. In dieser Nacht 6. Schlaf, schlaf.

— Sot. 33. Sechs Gedichte von Wl. Scelowirow:

— 1. Mein Freund, ich dich nicht 2. Ich, der ich nicht zu schlafen 3. Schlaf, schlaf 4. Schlaf, schlaf 5. Schlaf, schlaf 6. Schlaf, schlaf.

Dianow, A. Sot. 15. Im Herbst. Musikalische Landschaft.

Dreadow, A. Sot. 7. Aus Alkaios u. Sappho. Vier Lieder:

1. In duftigen Träumen 2. Wälder 3. Die Kiefer 4. Kiefer.

Degelesok, A. Sot. 4. Zwei Lieder:

1. Ich kann nicht sein.

2. In Safo (Majakov).

— Sot. 8. Drei Gedichte von Rabindranath Tagore:

— 1. Warum sitzest du hier.
— 2. Im Garten brachte Morgens.
— 3. Mein Herz ist ein Vogel der Wüste.

Ewsew, S. Sot. 1. Vier Lieder:

— 1. Ich schreie, ich schreie 2. Die Nacht 3. Russische Lieder 4. Nacht.

Felberg, S. Sot. 4. Zwei Lieder:

— 1. Beschwörung.
— 2. Von einer Maske war dein Antlitz kalt verschlossen.

— Sot. 7. Drei Gedichte von A. Block:

1. Gedicht 2. Ich dich nicht 3. In der Nacht.

R. S. F. S. H. Musiksektion des Staatsverlages.

Музыкальный Сектор Государственного Издательства